

Scheda XXXVIII

IL VOLLARO

Vietri sul Mare	'u vòllərə [u 'vɔllərə] / 'u 'ullariéllə [u:lla'rjellə]
Cetara	'o vòllərə [o 'vɔllərə]
Maiori	'o vòllərə [o 'vɔllərə]
Minori	'o vòllərə [o 'vɔllərə]
Amalfi	'o vòllərə [o 'vɔllərə]
Furore	'o vòllərə [o 'vɔllərə]
Praiano	'u vòllərə [u 'vɔllərə]
Piano di Sorrento	'o vòllərə [o 'vɔllərə]
Capri	(termine sconosciuto)

Descrizione:

rete da posta fissa di grosse dimensioni, verticale, a forma di sacco con estremità ad uncino, calata in acqua a cerchio o a semicerchio, ancorata agli scogli e curvata al fine di catturare i pesci (www.treccani.it).

Etimologia:

vòllərə ['vɔllərə] / **'ullariéllə** [ulla'rjellə]: voci, di cui la seconda diminutivo della prima tramite il suffisso *-iéllə*, collegate probabilmente al latino *follis* “sacco (di cuoio)” (www.treccani.it), che rinvia alla forma della tipologia di rete; cfr., in proposito, il latino volgare *follaris* (D’Ascoli 1993: 841).

Fono-morfologia:

vòllərə ['vɔllərə] / **'ullariéllə** [ulla'rjellə]: tipi lessicali entrambi interessati dallo sviluppo della consonante labiodentale sorda etimologica *f*- in /v/, quantunque nell’esito diminutivo, riscontrato nel lessico dialettale marinaresco di Vietri sul Mare, si evidenzia l’estremizzazione del fenomeno per effetto del dileguo della labiodentale sonora.



Esemplare di vollaro
(fonte: Bertavello -
Reti Pesca e Sport da
Giovanni)